

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 92 (2005)  
**Heft:** 7/8: Vázquez Consuegra et cetera

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

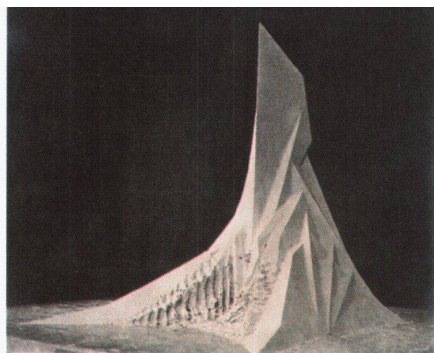
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wassili Luckhardt, Formphantasie, 1920

tekturen und Strukturen waren es wohl, die Erich Mendelsohn zu folgender Kritik veranlassten: «Mir scheint hier die gedankliche Empfindung über dem Willen zu stehen, solchen Plan zu verwirklichen. Hier steht das ideale Erlebnis über dem Räumlichen. Die Gesinnung steht über der Formkraft, der Geist über der Form selbst.»<sup>4</sup> Es muss nun als Zufall bezeichnet werden, dass die Rezensentin sich zeitgleich mit einem Aufsatz von Niklas Luhmann zu «Zeichen als Form» beschäftigt hat.<sup>5</sup> Und wie so manchmal entpuppte sich auch in diesem Fall gerade die unfreiwillige Parallelität als Brücke und Anregung zu veränderten Sichtweisen. Luhmanns Versuch, die Differenz zwischen Bezeichnendem und Bezeichnetem, bei gleichzeitig immer auch mitgeführtem Sinn-Bezug zur Welt, als Zeichen zu deuten und damit diesen komplexen Verweis-Zusammenhang als Form zu verstehen, hat in den Zeichnungen Tauts plötzlich einen Widerhall gefunden. Tauts seltsam un-konkret bleibenden Darstellungen – in den Worten Mendelsohns, es sei hier «die gedankliche Empfindung» wichtiger als die «Form selbst» – scheinen tatsächlich Formen nicht so sehr als plastische Durchdringung räumlicher Konfigurationen zu realisieren, wie etwa

die von Matthias Schirren abgebildeten Formphantasien der Brüder Luckhardt. Tauts Formen-Welt funktioniert anders: sie funktioniert als Verweis-Zusammenhang. Erst in der Differenz und im gleichzeitigen Zusammenhang zwischen Bezeichnendem und Bezeichnetem entsteht das «Zeichen als Form», als auch Gedachtes und Erwünschtes: «Blumenartige Glaskristalle in den Tiefen», «Grottenstern mit schwebender Architektur», «Monte Rosa Bebauung, Glaslocke in gläsernen Streben...».<sup>6</sup>

Die Zeichnungen bedürfen der schriftlichen Erläuterung, um den Abstand zwischen Bezeichnendem und Bezeichneten wenigstens etwas zu verkleinern. Genau aus dieser Spannung lebt die «Alpine Architektur». Die Fähigkeit, die Idee des Zusammenhangs von Welt und Kunst in der Differenz zwischen Bezeichnendem und Bezeichnetem nachzuvollziehen, könnte man nun schliessen, ist Empathie. «Die Bedeutung der Alpen Architektur als Schöpfungsbuch des deutschen Funktionalismus... der das Entwerfen von Bauten als ein anonymes, dem natürlichen Wachstum entsprechendes Verfahren ansehen wollte, das der empathisch begabte Architekt aus der Natur selbst imaginieren kann, ist kaum zu überschätzen.»<sup>7</sup>

Empathie schliesst also den Kreis: Form im weitesten und eben auch moralischen Sinne entsteht überhaupt erst durch Empathie. Damit erhält Form eine dynamische Bedeutung: diese «offene» Anlage der «Alpinen Architektur» in ihren vielfältigen Verästelungen nachvollziehbar zu machen und gleichzeitig in ihrer Offenheit zu erhalten, das heisst ihre grundsätzliche Modernität herausgearbeitet zu haben, das ist dem Kommentar Matthias Schirrens zu verdanken. Bettina Köhler

Matthias Schirren, Bruno Taut: Alpine Architektur – Eine Utopie / A Utopia, Prestel, München 2004, dt./engl., 128 Seiten, broschiert, 30 x 24 cm, 60.40 Fr./34.95 €, ISBN 3-7913-3156-6.

<sup>1</sup> Matthias Schirren, Empathie und astrale Phantastik, die ästhetisch-moralische Dimension der Alpinen Architektur, in: Matthias Schirren Bruno Taut: Alpine Architektur, Prestel, München 2004, S. 21f.

<sup>2</sup> Schirren, 2004, S. 15.

<sup>3</sup> Schirren, 2004, S. 10.

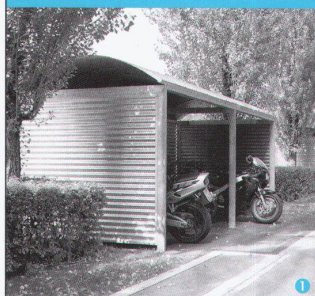
<sup>4</sup> Mendelsohn, zitiert in: Schirren, 2004, S. 20.

<sup>5</sup> Niklas Luhmann, Zeichen als Form, in: Probleme der Form, Hrsg. Dirk Baecker, Suhrkamp, Frankfurt am Main, 1993, S. 45–69.

<sup>6</sup> Taut, zitiert in: Schirren, 2004, S. 103, S. 67, S. 82.

<sup>7</sup> Schirren, 2004, S. 23.

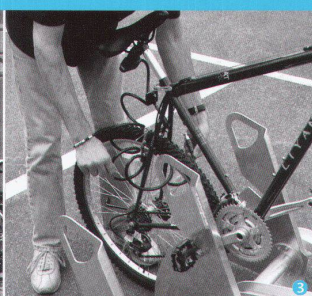
## Bestes Mobiliar für Aussenräume



1



2



3

Von der Nr. 1 in der Schweiz:

- ① Techno – modularer Unterstand, auch mit Schiebetüren lieferbar
- ② BWA bausystem® – filigran und zeitlos, von Architekten entworfen
- ③ PedalParc® – sicher und genial einfach

**Innovative Veloparkier-, Überdachungs- und Absperre-Systeme**

**velopa**

**Velopa AG**

Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach

Tel. +41 (0)56 417 94 00  
Fax +41 (0)56 417 94 01

**marketing@velopa.ch**  
**www.velopa.ch**